

Supershuttle

Foppapedretti design

Carrello portasedia Luna
Seat-holding Luna trolley
Chariot porte-chaises Luna

Wagen für die aufbewahrung von stühlen Luna
Carrito portasillas Luna
Kar voor opbergen van Luna stoelen

Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Waarschuwingen

Leggere attentamente e conservare per future referenze

- È predisposto per contenere n. 6 sedie Luna fornite a parte.
- Accertarsi del corretto montaggio prima del suo impiego.
- Controllate periodicamente che le viti di montaggio siano sempre ben bloccate.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente sempre ben bloccate.

Aufmerksam lesen und für zukünftige referenzen aufbewahren

- Er ist vorgesehen worden, um 6 Stühle des Typs Luna, die separat lieferbar sind, aufzunehmen.
- Mit einem feuchten Tuch oder einem neutralen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, daß die Montageschrauben immer gut festgezogen sind.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

Read the instructions carefully and keep for future reference

- It is designed to hold 6 Luna seats available separately.
- Make sure the item has been assembled correctly before use.
- Check regularly that the assembly screws are perfectly secure.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

Leer atentamente y conservar para futuras referencias

- Está predisuelto para contener n. 6 sillas Luna vendidas aparte.
- Asegurarse que el montaje sea correcto antes de su utilización.
- Controlar periódicamente que los tornillos de montaje estén siempre bien bloqueados.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secar cuidadosamente.

Lire attentivement et conserver en cas de besoin

- Il est conçu pour contenir n. 6 chaises Luna fournies à part.
- S'assurer que le montage est correct avant son emploi.
- Contrôlez régulièrement que les vis de fixation soient bien bloquées.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (non-solvants) puis essuyez-le soigneusement.

Lees deze aanwijzingen met aandacht en bewaar ze voor gebruik later

- De kar is geschikt voor het opbergen van 6 stoelen, die afzonderlijk worden geleverd.
- Voor gebruik kontroleren dat de montage op de juiste wijze is uitgevoerd.
- Kontroleer regelmatig dat de montageschroeven altijd goed zijn vastgezet.
- Met een vochtige doek of een neutraal reinigingsmiddel (geen oplosmiddelen) schoonmaken en zorgvuldig droogmaken.

Composizione

Composition

Composition

Materialien

Composición

Materialen

- Struttura in legno di faggio verniciato e truciolare ricoperto melaminico.
- Separatori e ruote in materiale plastico.

- Gestell aus lackiertem Buchenholz und Spanplatte mit Melaminüberzug.
- Trennelemente und Rollen aus Plastikmaterial.

- Coated beechwood and melamine covered chipboard frame.
- Plastic dividers and castors.

- Estructura de madera de haya pintada y aglomerado recubierto con melamina.
- Separadores y ruedas de material plástico.

- Structure en bois de hêtre vernis et en particules revêtue mélamine.
- Séparateurs et roulettes en matière plastique.

- Struktuur van gelakt beukehout en spaanplaat met melaminefineerlaag.
- Scheidingspaneel-en wielen van kunststof.

Montaggio

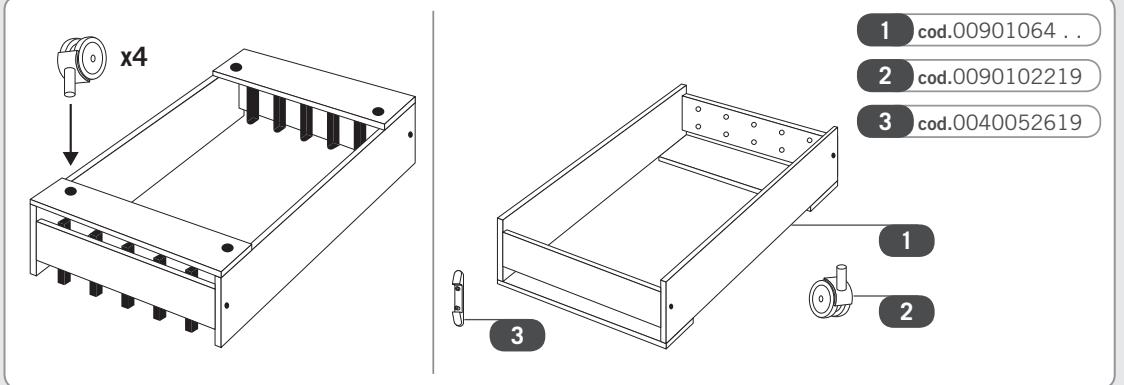
Assembly

Assemblage

Montage

Montaje

Montage



Ricambi

Spare parts

Pièces de recharge

Austauschteile

Repuestos

Onderdelen

I. Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB. Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F. Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

D. Jeder Code gib ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Ziffern mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersetzt darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

E. Cada código de recambio debe siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!:** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

NL. Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft. **Opelet:** ververgingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld. De chromatische eigenschappen van de verscheidene materialen kunnen onderling afwijken en zijn niet bindend voor de fabrikant.

Naturale **03**

Noce **06**

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

[]

FOPPAPEDRETTI

Foppapedretti S.p.A.

Via A. Verri, 11 - 24064 Grumello del Mont

Bergamo, Italy tel +39 035.8301497 fax +39 035.831283

www.foppapedretti.it